



Η υπό των αναγνωστών μας αποστελλομένη "συνεργασία και μη συνοδευομένη υπό δικαιώματος κρίσεως εκ δραχμών πέντε δεν λαμβάνεται υπό όψιν.

Αντ. Φιντιζάκης. Όχι απολύτως έπιτυχές το ποιήμα σας "Η θάλασσα κοιμάται". Α. Κ. Στ. α θ α κ η ν. Χιον. Το ποιήμα σας όχι έπιτυχές. Ούτε επί πληρωμή δύναται να δημοσιευθί. Στείλετε τίποτε καλύτερον. Γ. Μ. α ρ α γ ι δ η ν. (έξον 8) Πέραν. Ευχαριστούμεν για τις εύχες σας και τα καλά σας λόγια. Μ. α ρ ι κ η ν Φ υ ρ ο υ λ η η. Κωνσταντίν. Ευχαριστούμεν θερμότητα για τους ευχόμενους σας λόγια, τις εύχες σας και τους ενθουσιάζοντες στίχους σας.

Κ. Ν. ι κ ο λ α ο υ. Βουκουρεστίον. Δεν καταλαβαίνουμε τι θέλετε να πείτε. Να σας συστηθούμε άγνωστους σας Άθηναιούς για να πιστέτε σχέσεις; Πώς; Γράψατε μας περί σαφώς τι ζητάτε. Θ. ο λ. Α η η η τ α δ η ν. Τηγάι (Σάμου). Θα σας απαντήσωμεν ήδη αν το έλαβατε. Το σονέτο σας όχι έπιτυχές. Α. Κ. Ένταθα. Το ποιήμα σας όχι απολύτως έπιτυχές. Η α τ ο υ. Ναισταύριον. Όχι έπιτυχές το στίχον. Προσέτι και ταξιδ. έντυπισσώσης λήγει πρόχειρος. Το έπος σας πολλατάκι είνε σπαστό. Ρ. ο ρ. Τ α κ ι ρ ι δ η ν. Πειραιά. Στα ποιήματά σας πάραυτον παραδόξως στίχοι κωλοί και στίχοι κωλοί, στίχοι άστοχοι και στίχοι άνεπιτυχές. Μη βιάζεστε τόσο. Γράφετε λιγότερα και καλύτερα πράγματα. Ίδου και ή "Όμηρη" "Εφορολογιστής".

Ψέλλει τους ίδιους τον καίμους σι μιὰ πικρή σονάττα το δάσος και τα δέντρα τον χορδές θρηνοδαρμένες στού «le praiuidis...» το σκοτού ή τα χαμένα νειάτα και ή έντυχιές μοιρολογούν παληές, ασθανωμένες. Όλα παρηγορήθηκαν κι' ο οδρανός στο κλάμμα, μονάχα δυο σκυιές σκυρτές που πάν το μονοπάτι έπιμονα το στόμα τους κλειστό κρατούν κι' άνάμα άκουσ μέ τρώμο να περνά τού Χάρουνο το άτι...

Σώπιασε ξάφνου ή μουσική / του θουλικού του δάσου, / ο οδρανός το κλάμμα τον κ' / [είπε ή σκυιά ή πρώτη : / -Πόσες φορές, αλήθεια, έ- / [δώ, διαβηκα από σιμά σου / και ή ματιά σου ή φλογερή / [στην ντροπαλή μου νειάτ / πόσες έλλιπές έδινε, μά' γώ / [ποτέ, ποτέ μου / δεν τόλμησα να σου την πό / [ση θεία κείνη λέξη... / -Κ' έτσι από φοβο πνία- / [με τον έρωτα, φτωχή μου, / είπε ή δευτερη σκυιά κι' άρ- / [χήνησε να βρέξη / και πήραν τον κατήφορο και / [ίδεν ξαναγαρίζουν. / Πού πάν ; τούς τάφους γώ- / [τησε, που τούς νεκρούς γνο- / [ρίζουν.

Γ. Γ. ε ο υ γ ο υ λ η ν. Θε σας απαντήσωμε. Πάντως σας έντα- νάπητι. Το ποιήμα σας όχι κα- λώ. Το σ' σας μάλας τεραστίζο η' έκείνο το έχον οσας λιγάκι άνταμαζωτικό! Ίδου αυτό!

Άνοιγοντας το παραθύρι μι- / [άν αυγή / την πόλι της Παλλάδος [βλέπω / σάν ώμορφη νυφούλα ντρο- / [παλή, / νυφάδες έχουσα για πέπλο!

Μ. Α λ ε ξ ί ο υ. Πειραιά. Άν έχετε πός διαφέρεται ή σελίστο "Κάρτ Ποστάλ", αν έχετε πός την περιμένουν κίτε βήματα οι άνεγνωστα μας και οι πιο σα- βαροί άκουη, δεν θα σκεπασίστε οπως σκεπαστε. Άνοιη δεν θα είχατε την ίδια γνώμη αν έχετε τι ημερώ κωλό έχει ζώηη ή σελίς αυτή ως πολλούς νέους ποιητα την ατροφί. Ίδια πός είνε ποιη- τή ενό δεν ήσαν. Διά της σελί- δος αυτής έσοθιραν πολλοί και επέλεθραν ν' άχούσουν να μελε- τούν για να πορσοθούν. Τι κα- λύτερα π' αφορής που βγάζουν στην Ελλάδα τίτι τεραστίζο ποιη- στη είχαν πάντα την σελίδα αή- τη. Όσο για το "σάββατο" και "σα- τήριον" περιοδικό που μάς γράφετε δεν έχουμε την ίδια γνώμη. Με

τους συνεργάτας που έχει βρισκεται πολύ κάτω άπ' το "Μπουκέτο", του όποιου ή άνισπρότης είνε γνωστή. Στο "Μπουκέτο" δεν μπήκε ως τότε και δεν θα μπή ποτέ συνεργασία διήεν λογίον που καταλαύουν τα διήεν φιλολογια περιοδικά. Γι' αυτό και πέτυχε το "Μπουκέτο", γ' αυτό και τυπώνει σήμε- ράτους μας και το πρακτοριό-έπιτεροσάφοντα χιλιάδες φύλλα. Όχι καλό πρόφραγμα άπ' τους συνεργάτας μας το δημοσίωσιον. Περίμα έδω κ' έδω στο Κάρτ Ποστάλ και τα κλασικός άνοητα τεραστίζα, πάλι είνε άδικο να χαθούν τέτοια μαργαριτάκια. Ο πάσι ποτε "Ραμαζαζή" και το "Άστρι" και το "Σφαίρι" κι' ο "Αιόνισσι" τρελλανόντουσαν γιά τέτοια πράγματα. Α. Σ. Σ., Πειραιά. Το ποιήμα σας άνεπιτυχές. Γ. Δ. Ά κ α μ α ν. Τα στανέντα όχι έπιτυχή. Πολύ κωνά. Για τα καλά σας λόγια θερμός ευχαριστούμεν. Ά γ γ. Κ ρ ο χ ι δ η ν. Το στα- λέν όχι δημοσιωσιον δύστηχός. Α ο υ κ α ν Μ έ γ α, Λεβαδειαν. Το διήγημα σας όχι απολύτως δημοσιωσιον. Γράφετε στρατό εν τούτοις, με γούτο δε- κτικό και περιμένουμε άπο σας κάτι καλύτερο. Για το ποιήμα θα σας άπαντή- σωμεν ήδη. Κ. Α. Θ. Θήρας. Θα σας άπαντήσω. Β α τ ο υ ρ α ν ο ν. Το προ- τοκοτυπικό όχι έπιτυχές. Ν. Β. Σέρας. Ό Ζερλαντό καμά μεταστροφές; Α η ο σ θ. Κ λ ι γ ο π ο υ λ ο ν, Νισούποτ. Πρέπει ν' άποσταλή πρώτον ή συνοψη. Πά ν ο ν Δ ι ο ν η ν. Όχι έπιτυχή τα ποιήματά σας. Σ π. Σ π ε τ ρ ο υ ν. Και το δικό σας ποιήμα άνεπιτυχές. Γ. Τ ε γ κ ε τ ε ρ η ν, Κορυ- δοχώρι (Συδημακάστου). Όχι πετυχημένο το περ' τσπουδι σας. Πολύ κωνά. Θ α λ λ η ν Ν ά ρ η ν. Χανά. Δεν γράφουν πλέον όσους άλλοτε οι λόγιοι μας άφθονα πράγματα. Ό θάνατος, δύστηχός, άδούσιος τις τάξεις τους. Καταν- τήμα να τους κινήμαί με τα λεπτά στο χροί για να τους πάρουμε συνεργα- σια. Αυτό είνε το κακό. Συνεργασίαν πός το παρόν όχι. Άγχοτερα είχαζή- στες. Γ. Α ο υ τ σ τ έ λ η ν. Τό Ν ο σ τ α λ η γ ε ρ ο καλό όσοδοθησικη και δημοσιω- ταί έδω

Γλυκές βραδυές ! Αξέχαστες ! ός είστε περασμένες, / ώ ! δεν σας λημοναί ! / Φτωχιές καρδιές ! που γράφηκε να είστε χωρισμένες / πόσο σας συμπονά !... / Χτυπούσατε κι' οί δυο μαζί κι' έννοσώθατε τον πόνο / ή μιὰ της άλληνης, / Μά ξάφνου σας έχώρισε μιὰ προσταγή της μόνο, / της μόρας της τραής !... / Κι' έσχισ' ή μιὰ τη θάλασσα μιὰ μέρα του χειμώνα, / και πήγε αλλαγιά, / Δυο μάτια που την πόνεσαν τα είχ' άφίσει μόνα ! / τάχα θάρθ' ξανά !... /

Α η η. Γ ε ο υ γ ο υ λ η ν. Οι στίχοι σας...έπειρα και δύστηχοι! Α. Τ η ο υ λ η ν. Όχι καλό το ποιήμα σας. Διαφέρεται ποιήμα να πάρτε μια ιδέα. Γ. ε ο υ γ ο υ λ η ν. Μ α τ α ο υ. Πάταξ. Τα έξομα αυτά Πάντως σας ευχαριστούμεν. Η έ ν θ η ν Γ ε ο υ λ η ν, Ένταθα. Μας κοιροδεύετε; Δεν έχετε άλλην έργασίαν να κά- νετε; Μ. Η α λ α δ η μ ι α ν ο ν, Βολον. Όχι καί οι στίχοι σας. Στο σ' ποιή- μα ζητάτε άπ' τας β' βήματα να...μεταβήθουν την όμωσιαν σας μεταβήθοντα στην Αγγλον...! Ίδου

Μιά χαρι μόνον σου ζητώ / την Αίγυπτο αν σιμοσής / κι' έκεινη όπου άραπά / άν τύχη κι' άνταμώσης / Δόστης χαριετιμώσης πολ- / [λούς... / Τόμα όμοσ τα χελιδόνα έρ- / χονται άπ' την Αίγυπτο στην / Ελλάδα. Κι' όσα να φήνουν θα / το λημονήσουσι!... / Στο β' τραγουδι σας ζητάτε / άπ' την άσπληξη να σας γράψω / Κ' έγώ ο δύστηχος / πάντα προσμένο / γράμμα δικό σου / Μά δεν λαβαίνω. / Γράψε μ' άγάπη μου / Μη μέ ξεχνάς / Γράψε και πές μου / πως μ' αγαπάς.

Έφρόν όμοσ φαίνεται τόσο / άδύνατος, αν την άφρησε να / πά...ν α ζ ο υ ρ ε τ ε τ α, έφρόν / μάλιστα το κορμια τον θείον / είνε σσημα της μόρας!... / Μ π ι α ν κ α Ρ ο μ α ι ο υ. Εί- / νε δικό σας οι στίχοι; Άμφι- / βάλουμε σκετικώς, χωρίς να έσο- / μουμε γιατί. Πάντως να το "Η- / λιο β ο σ τ ε λ η μ ο".

Σάν γέρνει ο ήλιος κι' ή / νυχτιά τον μαύρο πέπλο / [παίρνε / γύρω στα μάτια μου πετούν / [σοκιές τών περασμένων / και μέσα στο μυστήριό όπου / [ή νύχτα φέζει / διαβάζω γράμματα παληά / [γραμμών μισοβυθωμένων.

Και μοιάζει ο ήλιος της / χροσές χαρές όπου διαβή- / [ξαν / κι' άφησανε το σούροπο, / [την νύχτα σε η καρδιά / και πού ποτε μέ την / ζωή ποτέ δεν θυμηθ' ήν / [ξαν / να ξαναρθούν φέροντας / [την ίδια ώμορφιά.

Advertisement for STARR MASTERTONE gramophones. Includes an image of a gramophone and text in Greek: 'ΤΑ ΓΡΑΜΜΟΦΩΝΑ STARR MASTERTONE ΕΙΝΑΙ από απόψεως τιμής ΤΑ ΜΙΚΡΟΤΕΡΑ και από από- ψεως ποιότητος ΤΑ ΜΕΓΑΛΕΙΤΕΡΑ ΠΩΛΗΣΙΣ ΔΙΑ ΜΗΝΙΑΙΩΝ ΔΟΣΕΩΝ ΔΙΑ ΤΗΣ ΕΠΑΡΧΙΑΣ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΪΝ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΙΑΝΩΝ ΣΤΑΡΡ ΑΘΗΝΑΙ : Στου Άρσακειου 12. Τηλ. νέον 8-31 ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ : Όδός Φίλωνος 48. Τηλ. νέον 10-26'